

ALT Journal

An Interesting Food Experience in Ishinomaki

By: Shella Wu (Miyagi ALT-PA)

When I worked in Ishinomaki as an ALT, one day, for school lunch at the junior high school, I ate cubed pieces of dark red meat. It was very tough. I thought it was pork.

But later, I found out that it was whale meat! I was so shocked! It was my first time eating whale! In America, the sale of whale meat is illegal so I have never eaten whale meat before until now.

Many countries have stopped whale hunting because they think it is not good. So, it is a very rare experience to be able to eat whale meat.

Later on, I tried whale tongue and whale sashimi at a sushi restaurant in Ishinomaki. They tasted delicious. Now, I think I can understand why some people in Japan continue to eat whale meat.

(136語)



※ whale: 鯨

cubed: 立方体 (サイコロ型の)

tough: 硬い shocked: 驚いた

sale: 発売 illegal: 違法

whale hunting: 捕鯨

rare: 珍しい later on: その後

_			
\sim	4!	:	_
w	uesti	ıon	S

1	Why has Ms. Shella never eaten whale meat before coming to Japan?
2	Why is it rare to be able to eat whale meat?
*	Have you ever eaten anything interesting? Please write about your experience.
	I have eaten



ALT Journal 【解答例】

An Interesting Food Experience in Ishinomaki

By: Shella Wu (Miyagi ALT-PA)

ある日,私がまだ石巻で ALT として働いた時,中学校の給食で濃い赤色のサイコロ型の肉を食べました。それはとても硬くて,豚肉かな,と思いました。

ですが、後から、その肉は鯨だと分かりました!信じられないぐらい驚きました。生まれて初めて鯨を食べました!アメリカでは鯨の肉の販売は違法なので、日本に来る前に鯨を食べたことはありませんでした。

多くの国は捕鯨をやめています。なぜならそれはよくないことだと考えているからです。ですから, 鯨を食べる機会は本当に珍しいです。

その後, 石巻にある寿司屋でさえずり(鯨の舌)や鯨の刺身を食べました。とても美味しかったです。今, なぜ日本で鯨を食べ続けている人がいるのか, 少し理解できるようになったと思います。

Questions

- Why has Ms. Shella never eaten whale meat before coming to Japan?(シェラ先生はなぜ日本に来る前に鯨を食べたことがなかったのですか?)
 - (例) The sale of whale meat is illegal in America so she couldn't't eat it before coming to Japan.
- 2 Why is it rare to be able to eat whale meat? (なぜ鯨を食べることは珍しいですか?)
 - (例) Many countries stopped whale hunting because they think it is not good.
- ★ あなたは面白いものを食べたことがありますか?その経験を書いてください。
 - (例) I have eaten frog legs. My friend's parents cooked it for dinner once. I didn't want to eat it but I also didn't want to be rude so I tried it. It tasted like chicken! I was so surprised!

(私は蛙の脚を食べたことがあります。友達の両親が一度,夕食に作ってくれました。食べたくはなかったけれど,失礼になりたくなかったので,食べてみました。鶏肉みたいな味がしました!とても驚きました!)

★ シェラ先生はニューヨークの出身です。ランチの時間には、食堂にピザやチキンナゲットなどが用意されているそうです。中でもアメリカらしいメニューは Peanut Butter & Jelly Sandwich! どんなサンドイッチなのか調べて、皆さんもランチに作ってみては?